



Formulaire sur le mode de fonctionnement

Afin que l'on puisse déterminer si vous devez obtenir une licence de la Commission canadienne des grains (CCG), veuillez fournir des renseignements sur le mode de fonctionnement de votre entreprise en remplissant le présent formulaire.

Langue de correspondance préférée : Français Anglais

A. Renseignements sur l'entreprise

1. Votre entreprise est-elle enregistrée pour mener des activités au Canada? Oui Non

Dans l'affirmative, indiquez le nom de l'entreprise telle qu'elle est constituée ou enregistrée au Canada :

2. Adresse du siège : _____

3. Adresse postale (si elle diffère de celle-ci-dessus) : _____

4. Personne-ressource pour les questions d'agrément : _____

5. Téléphone : _____ 6. Courriel : _____ 7. Site Web : _____

8. Structure de propriété de l'entité : Propriétaire unique Partenariat Corporation Coopérative Autre

9. Principaux dirigeants/propriétaires :

_____ % d'appartenance : _____ % d'appartenance : _____

_____ % d'appartenance : _____ % d'appartenance : _____

10. Date de fin de l'exercice : _____

11. Si vous avez des employés au Canada, veuillez fournir les détails suivants :

(a) Emplacement(s) : _____

(b) Nombre d'employés à chaque emplacement : _____

(c) Adresse postale (si elle diffère de celle-ci-dessus) : _____

12. Les employés situés au Canada mènent-ils des activités céréalières au nom du siège? Oui Non

B. Sources du grain

13. Achetez-vous ou achèterez-vous du grain directement de producteurs de l'Ouest canadien?

Oui Continuez à remplir la section B Non Passez à la section C

14. Veuillez remplir le tableau ci-dessous.

Achats de grain prévus¹

Type de grain	À la fin de l'exercice de l'entreprise	
	Tonnes	Dollars (CAN)
Total des achats de grain		

15. Veuillez indiquer comment se fera la livraison du grain acheté de producteurs de l'Ouest canadien.

- Chargement direct de wagons
- Livraison directe à vos installations au Canada
- Livraison directe aux installations de l'agent au Canada
- Ramassage à la ferme par camion : Indiquez ci-dessus comment se fera la livraison après le ramassage à la ferme.
- Autre, veuillez préciser : _____

16. (a) Administrerez-vous des demandes de wagons de producteurs pour le compte de producteurs? Oui Non

(b) Paierez-vous des producteurs? Oui Non

(c) Assumerez-vous les frais des wagons de producteurs administrés pour le compte des producteurs? Oui Non

17. Veuillez indiquer le but de vos achats de grain.

- Semences
- Fourrage
- Stockage ou expédition, ou les deux
- Transformation directe en d'autres produits

18. Le grain fourrager est-il transformé dans vos installations ou expédié à un parc d'engraissement ou à une provenderie?

C. Renseignements sur les installations

19. Possédez-vous ou exploitez-vous des installations céréalières permanentes au Canada?

Oui Continuez de remplir la section C.

Non Passez à la question 29.

¹ Si les installations sont situées au Canada, déclarez tous les achats auprès de producteurs (notamment les achats auprès de producteurs des États-Unis). Si les installations sont situées à l'extérieur du Canada, déclarez seulement les achats auprès de producteurs du Canada.
MF | 2017 Commission canadienne des grains Page 2 de 6

20. Veuillez indiquer comment le grain est reçu à l'installation et comment il est expédié de l'installation.

	Wagons	Camions	Navires (vaisseau/bateau)	Conteneurs
Le grain peut être <i>transféré dans</i> l'installation directement de :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le grain peut être <i>transféré de</i> l'installation directement dans des :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. Veuillez fournir les renseignements demandés ci-dessous² :

Emplacement de la station³ : _____ Province : _____

Adresse physique : _____

Téléphone au silo : _____ Ligne ferroviaire : _____

Y a-t-il des annexes? Oui Non Offrez-vous une capacité de stockage garantie? Oui Non

22. Veuillez remplir le tableau ci-dessous.

Capacité de stockage

Année de construction	Capacité (tonnes)	
Silo principal		
Annexe		
Annexe		
Annexe		
Annexe		
Capacité de stockage garantie au producteur		
Capacité totale de l'installation		

23. Veuillez indiquer la capacité de votre installation en ce qui a trait aux services suivants.

Levage _____

Pesée _____

24. Veuillez indiquer tous les types d'entreposage temporaire que vous prévoyez utiliser.

Stockage garanti Silo-couloir Sacs à grain Grain sur le sol Autre _____

² Si vous possédez ou exploitez des installations dans plus d'un endroit, photocopiez la présente section et remplissez-la pour chaque installation.

³ L'emplacement de la station doit être celui de la voie sur laquelle se trouve l'installation agréée (pas nécessairement le nom de la municipalité la plus proche) ou le nom utilisé par la compagnie de chemin de fer pour indiquer où les wagons doivent être placés et où elle a affiché un tarif-marchandises.

25. Veuillez indiquer les procédés dont le grain fait l'objet et préciser le pourcentage de grain traité de cette façon.

Fendage	<input type="checkbox"/>	_____ %	Décorticage	<input type="checkbox"/>	_____ %
Broyage/Mouture	<input type="checkbox"/>	_____ %	Concassage	<input type="checkbox"/>	_____ %
Torréfaction	<input type="checkbox"/>	_____ %	Perlage	<input type="checkbox"/>	_____ %
Salaison	<input type="checkbox"/>	_____ %	Coupe	<input type="checkbox"/>	_____ %
Trituration	<input type="checkbox"/>	_____ %	Polissage	<input type="checkbox"/>	_____ %
Aplattissage	<input type="checkbox"/>	_____ %	Ensachage/Emballage	<input type="checkbox"/>	_____ %
Maltage	<input type="checkbox"/>	_____ %	Triage (par taille ou couleur)	<input type="checkbox"/>	_____ %
Autre	<input type="checkbox"/>	_____ % Précisez _____	Nettoyage	<input type="checkbox"/>	_____ %

26. Veuillez indiquer quels types de système d'échantillonnage sont en place :

Pour la réception : _____

Pour l'expédition : _____

27. Possédez-vous une balance? Oui Non

(a) Dans l'affirmative, veuillez remplir le tableau ci-dessous.

Balances	N°	Capacité (tonnes)	Trémie, plateforme ou rail aérien	Date de la dernière inspection des balances (JJ/MM/AA)
Réception				
Expédition				
Réception/Expédition				

28. Veuillez indiquer le type de dispositif de chargement en douceur pour les cultures spéciales, le cas échéant.

29. Possédez-vous ou exploitez-vous des installations céréalières permanentes aux États-Unis?

Oui

Non

(a) Dans la négative, passez à la section D.

(b) Dans l'affirmative, dans quels états se trouvent les installations?

D. Destination du grain

30. Quelles sont les destinations du grain expédié par votre entreprise? Cochez les réponses pertinentes.

Expédié à des usines de transformation	<input type="checkbox"/>	Expédié directement aux États-Unis	<input type="checkbox"/>
Expédié à des parcs d'engraissement	<input type="checkbox"/>	Autre, veuillez préciser :	<input type="checkbox"/>
Expédié à des silos terminaux dans l'Est ou l'Ouest canadien	<input type="checkbox"/>		

31. Quels sont les principaux moyens de transport du grain vers chaque destination (p. ex. wagon, camion, navire, conteneur)?

E. Achat et règlement du grain

32. Faites-vous appels à des agents au Canada pour la réception ou l'achat de grain en votre nom? Oui Non

On entend par « agents » les personnes (autres que votre entreprise et ses employés) qui reçoivent ou achètent du grain en votre nom.

33. Dans l'affirmative, veuillez énumérer les entreprises et les particuliers qui agissent à titre d'agent pour le compte de votre entreprise.

Nom	Emplacement	Agréé par la CCG?	
		Oui	Non
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

34. Veuillez indiquer quelle entreprise conclue des contrats d'achat de grain directement avec des producteurs de l'Ouest canadien.

35. Veuillez indiquer en fonction de quels facteurs vous achetez du grain. Cochez les réponses pertinentes et précisez le pourcentage.

Grades de la *Loi sur les grains du Canada* _____ %
Caractéristiques _____ %
Autre _____ _____ %

36. Comment la qualité du grain sera-t-elle déterminée aux fins du règlement avec les producteurs de l'Ouest canadien?

Préposé au classement des grains de l'entreprise _____ %
Préposé au classement des grains indépendant sur place _____ %
Échantillon soumis à la CCG _____ %
Échantillon soumis à un laboratoire autre que celui de la CCG _____ %
Autre _____ _____ %

37. Veuillez indiquer quelle entreprise émet le paiement aux producteurs de l'Ouest canadien pour le règlement du grain.

38. Les paiements versés aux producteurs de l'Ouest canadien sont émis à partir d'un bureau situé :

Au Canada

Aux États-Unis

Autre _____

39. Agissez-vous pour le compte d'une autre personne dans le cadre de transactions de grain?

(a) De quel type de transactions s'agit-il? _____

(b) Pour le compte de qui? _____

F. Signature et envoi

Date : ____/____/____

(AA / MM / JJ)

Signature autorisée : _____

Nom en caractères
d'imprimerie : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

**Veillez soumettre le formulaire en format électronique
à l'adresse suivante :**

licence@grainscanada.gc.ca

**Si vous ne pouvez soumettre le formulaire en format
électronique, postez-le à l'adresse suivante :**

Commission canadienne des grains
Programme d'agrément
303, rue Main, bureau 601
Winnipeg MB R3C 3G8